



AMBASSADE DE FRANCE EN ALLEMAGNE  
-----  
SERVICE DE PRESSE et D'INFORMATION

## **Revue de la presse allemande semaine du 9 au 16 janvier 2009**

### **POLITIQUE INTERIEURE**

#### **La chancelière présente le second plan de relance de la conjoncture**

La presse accueille avec scepticisme les mesures annoncées par la chancelière en conférence de presse, mercredi 14 janvier 2009. D'un montant d'environ 50 milliards d'euros, le plan prévoit notamment un bonus de 200 à 1.000 euros pour les familles à faible revenu, des incitations et des exonérations fiscales pour les entreprises d'un montant total de près de 1,9 milliard d'euros.

Toutes tendances confondues, les journaux se montrent perplexes face à ce « mélange multicolore » (*Berliner Zeitung*). « A force de vouloir contenter tout le monde, on ne satisfait véritablement personne, souligne ainsi le *Tagesspiegel*. Cette « pochette surprise sans surprise » est, de l'avis de la *Frankfurter Rundschau*, « certes le programme conjoncturel le plus onéreux de tous les temps, mais son effet reste incertain ». « Il y a des points positifs comme les investissements dans les infrastructures, mais aussi beaucoup d'erreurs, comme de s'endetter formidablement pour baisser les impôts », estime le quotidien.

« L'endettement massif » que ce programme induirait suscite des inquiétudes dans l'ensemble de la presse. « On ne sait pas quel effet toutes ces décisions auront à long terme, mais, en revanche ce qui est certain, c'est que la coalition si satisfaite d'elle-même, pioche vigoureusement dans la poche des citoyens et surtout celle de leurs enfants, car les dettes de demain seront les impôts d'après-demain », écrit la *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. « Il n'y a qu'une chose dans ce joli paquet qui ne va pas, c'est qu'il n'aura pas d'effet rapide sur la consommation et ne constitue pas un signal psychologique fort pour rétablir la confiance », estime pour sa part le *Financial Times Deutschland*, tandis que le *Handelsblatt* considère que « ce que la coalition pousse sur le devant de la scène ne fera pas grand mal, mais ne servira pas non plus à grand-chose ».

Seule la *Süddeutsche Zeitung* adopte une tonalité plus positive et souligne qu'« en dépit de toutes les critiques légitimes que l'on peut émettre, il n'en demeure pas moins que l'Allemagne, avec ses deux paquets conjoncturels d'une valeur totale de 75 milliards d'euros

est à la hauteur de sa responsabilité de première économie de l'UE ». « Le gouvernement est sur la bonne voie, conclut le quotidien qui estime notamment que « la prime à la casse donnera un coup de fouet à la demande intérieure ».

## POLITIQUE INTERNATIONALE

### Différend gazier russo-ukrainien

Estimant que le différend persistant entre la Russie et l'Ukraine commence à prendre des « allures grotesques » (*FTD*), la presse appelle à nouveau l'Union européenne à tirer les leçons de la crise et à mettre en place une diversification de ses sources d'approvisionnement en énergie. Tandis que la *Süddeutsche Zeitung* considère le projet de gazoduc sous la Baltique comme l'alternative au transit actuel passant par l'Ukraine, le *Financial Times Deutschland* met en garde contre ce projet d'un coût « exorbitant » qui, de surcroît, serait « entièrement contrôlé par la Russie ». Pour le quotidien économique, il faudrait envisager une « internationalisation des gazoducs de transit ukrainiens ». *Die Welt* estime pour sa part qu'« il est temps que l'Union européenne, premier client de Gazprom, fasse preuve de fermeté face à la Russie ». « Si l'Europe est dépendante du gaz russe, la Russie est pour sa part dépendante de l'argent européen », affirme le quotidien conservateur.

### Lettre ouverte de M. Steinmeier à M. Obama

L'hebdomadaire *Spiegel* publie une lettre ouverte du vice-chancelier et ministre allemand des affaires étrangères au président américain élu dans laquelle il appelle l'Europe et les Etats-Unis à travailler « coude à coude » car « aucun pays au monde, même pas le plus puissant, ne peut résoudre seul ses problèmes ». « Laissez-nous écrire 'un nouvel agenda transatlantique' et lui donner vie », écrit le ministre.

Face au conflit au Proche-Orient, M. Steinmeier propose au président américain « une coopération étroite ». Par ailleurs, pour « construire un Etat stable et démocratique » en Iraq, l'Allemagne va « renforcer sa contribution », notamment « dans les secteurs de la santé et de la formation », indique-t-il. Concernant l'Afghanistan, le ministre déclare : « nous avons augmenté notre engagement. La construction de routes, d'écoles et de conduites d'eau sont tout aussi importantes. C'est également notre priorité commune ».

Evoquant les questions de sécurité, le ministre fédéral indique : « nous avons besoin d'une nouvelle concertation sur l'avenir de l'OTAN ». Dans le cadre d'un « partenariat global de responsabilité », il plaide également en faveur d'un élargissement du G8 pour intégrer de « nouvelles puissances émergentes » et pour un partenariat transatlantique « de l'énergie et du climat »./.